

# TRANSFIGURATION PARISH

Your Best  
YES

—Advent Message Series—

Our culture tends to jump into Christmas mode the day after Halloween, often sending us into an exhausted frenzy. However, the truth is that we have limited time and resources to prepare for Christmas, on top of dealing with normal life issues that don't go on hold, just because the holidays are here. **In this series, we will look into the pressures of the Christmas season, and explore how to handle the season with the lasting peace and joy of Christ.** We will also view Advent as a model how to make positive decisions throughout the rest of the year, as well.

**WEEK ONE: Discernment**  
**FIRST SUNDAY OF ADVENT**

December 2, 2018

## FIRST SUNDAY OF ADVENT LITURGY OF THE WORD

### READING I —JER 33:14-16

The days are coming, says the LORD, when I will fulfill the promise I made to the house of Israel and Judah. In those days, in that time, I will raise up for David a just shoot ; he shall do what is right and just in the land. In those days Judah shall be safe and Jerusalem shall dwell secure; this is what they shall call her: "The LORD our justice."

### PSALM 25 To You, O Lord

### READING II —1THES 3:12—4:2

Brothers and sisters:

May the Lord make you increase and abound in love for one another and for all, just as we have for you, so as to strengthen your hearts, to be blameless in holiness before our God and Father at the coming of our Lord Jesus with all his holy ones. Amen.

Finally, brothers and sisters, we earnestly ask and exhort you in the Lord Jesus that, as you received from us how you should conduct yourselves to please God and as you are conducting yourselves you do so even more. For you know what instructions we gave you through the Lord Jesus.

**MASS INTENTIONS:** Daily Mass Intentions are available for parishioners who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time.

## GOSPEL —LK 21:25-28,34-36

Jesus said to his disciples:

"There will be signs in the sun, the moon, and the stars, and on earth nations will be in dismay, perplexed by the roaring of the sea and the waves. People will die of fright in anticipation of what is coming upon the world, for the powers of the heavens will be shaken. And then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory. But when these signs begin to happen, stand erect and raise your heads because your redemption is at hand. "Beware that your hearts do not become drowsy from carousing and drunkenness and the anxieties of daily life, and that day catch you by surprise like a trap. For that day will assault everyone who lives on the face of the earth. Be vigilant at all times and pray that you have the strength to escape the tribulations that are imminent and to stand before the Son of Man."

## SUNDAY MASS INTENTIONS

### General Intention

— For Peace and Unity in our Nation

- 5:00 pm** — Victor Family  
†Charlotte Bellina
- 6:30 pm** — Lideres de Nuestra Nacion
- 7:30 am** — †Theresa Solimini  
†Russell Ryan  
Pete Totorice
- 9:00 am** — †Grover & Tom Finnegan  
†Bruce Rybarczyk  
†Duane Wojciechowski
- 11:00 am** — †Howard Johnson  
†Walter Kugach  
The People of Our Parish
- 12:30 pm** — All Life from Conception to Natural Death  
†Roman Chrzescjan

All announcements must be submitted to the bulletin for publication 10 days prior to the bulletin date.

Email to: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

Please submit requests to speak at Mass one month in advance. All requests will be approved by the Pastor.



## WEEK ONE: Discernment

### ONE CHURCH — ONE MESSAGE:

### ADVENT MESSAGE SERIES

**Scripture:** 1 Thessalonians 3:12-4:2

**What does God want us to know?** To discern not just the good from the bad, but the good from the greatest good. The one that represents the best use of our time and resources. The one that has the greatest impact to do the most good. **LOVE**

**What does God want us to do?** Choose to give him, and yourself, the Christmas gift of your very best yes and invite someone to celebrate Christmas at Transfiguration.

Paul writes to the Thessalonians and to us, *"May the Lord make you increase and abound in love for one another, and for all, just as we have for you, so as to strengthen your hearts, to be blameless in holiness before our God, and Father, at the coming of the Lord Jesus."* **In this first week we discuss the purpose of Advent to help us Increase and abound in love. However to grow in love does not mean we have to please everyone. This week, we will discuss the importance of saying no to some things this season so we can grow in love.**



## WEEKLY OFFERING

OFRENDA SEMANAL  
OFIARA TYGODNIOWA

SUNDAY, NOVEMBER 11, 2018

| YEAR-TO-DATE BUDGET   | THIS YEAR                |
|---|--------------------------|
| Presupuesto Anual:<br>Budżet na Ten Rok:                      | \$(1,236.79)             |
| <b>SUNDAY COLLECTION:</b>                                     |                          |
| Ofrenda Dominical:<br>Niedzielną Ofiara:                      | \$ 10,032.10             |
| <b>GIVECENTRAL</b>  | <b>(47 Contributors)</b> |
| Ofrenda Dominical Electronica:<br>GiveCentral Ofiara:         | \$ 2,512.00              |
| <b>THIS WEEK LAST YEAR:</b>                                   |                          |
| Ofrenda Dominical hace un Año:<br>Ten Sam Tydzień Zeszły Rok: | \$ 11,163.96             |
| <b>NO. OF ENVELOPES THIS YEAR</b>                             |                          |
| Sobres usados este Año:<br>Liczba Kopert Ten Rok:             | 244                      |
| <b>NO. OF ENVELOPES LAST YEAR</b>                             |                          |
| Sobres usados hace un Año:<br>Liczba Kopert Zeszły Rok:       | 280                      |

REMEMBER US IN YOUR WILL  
KONMEMORUJ NAS W SWOIM WOLONTARIATACH



**Help God's mission live on...**

For more information please call Camie Kwasigroch,  
Business Manager at (847) 526—2400 Ext. 234

## WEEKLY OFFERING

OFRENDA SEMANAL  
OFIARA TYGODNIOWA

SUNDAY, NOVEMBER 18, 2018

| YEAR-TO-DATE BUDGET   | THIS YEAR                |
|---|--------------------------|
| Presupuesto Anual:<br>Budżet na Ten Rok:                      | \$ (2,647.27)            |
| <b>SUNDAY COLLECTION:</b>                                     |                          |
| Ofrenda Dominical:<br>Niedzielną Ofiara:                      | \$ 8,894.52              |
| <b>GIVECENTRAL</b>  | <b>(42 Contributors)</b> |
| Ofrenda Dominical Electronica:<br>GiveCentral Ofiara:         | \$ 1,195.00              |
| <b>THIS WEEK LAST YEAR:</b>                                   |                          |
| Ofrenda Dominical hace un Año:<br>Ten Sam Tydzień Zeszły Rok: | \$ 9,994.36              |
| <b>SECOND COLLECTION:<br/>Human Development</b>               |                          |
| Segunda Colecta este Año:<br>Druga Składka:                   | \$ 2,673.12              |
| <b>SECOND COLLECTION<br/>LAST YEAR:</b>                       |                          |
| Segunda Colecta este Año:<br>Druga Składka:                   | \$ 2,405.20              |
| <b>NO. OF ENVELOPES THIS YEAR</b>                             |                          |
| Sobres usados este Año:<br>Liczba Kopert Ten Rok:             | 231                      |
| <b>NO. OF ENVELOPES LAST YEAR</b>                             |                          |
| Sobres usados hace un Año:<br>Liczba Kopert Zeszły Rok:       | 238                      |

## 1. EARLY BULLETIN DEADLINE

Please submit your articles for the December 23 bulletin no later than December 7. We have a bulletin deadline on Friday, December 14.

## 2. JEWELRY ITEM FOUND

A piece of jewelry was found in the Mats for the Homeless plastic bags that someone brought for us. Please call Betty at 847-436-2908 to identify the piece so we can return it to you.

## 3. MEMORIAL ALTAR

Please pick up your pictures and/or memory items that were displayed on the Memorial Altar from the Gathering Place **TODAY**.

## 4. BAPTISMAL PREP CLASSES

There will be no Baptismal Prep classes offered during the month December. Please call the Parish Office for any questions.

## 5. KNIGHTS OF COLUMBUS BLOOD DRIVE

Please consider donating blood during our blood drive: Sunday, December 9<sup>th</sup> from 8 am—2 pm. To schedule an appointment please call LifeSource at 877-543-3768 or visit [lifesource.org](http://lifesource.org)

## 6. FIRST FRIDAY DEVOTIONS

This Friday, December 7<sup>th</sup>, is First Friday of the month and Eucharistic Adoration. Please see page 13 for the schedule.

## 7. SECOND COLLECTION— RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS

A donor writes, “Your flyer touched my heart—seeing the retired religious, such memories surfaced.” Do you remember the sisters, brothers, or religious order priests who made a positive difference in your life? Today many are elderly and need assistance. Their religious communities struggle to meet retirement needs while continuing to serve the People of God. Please give to next week’s second collection.

## 8. IMMACULATE CONCEPTION

The Feast of the Immaculate Conception is a Holy Day of Obligation. Please see page 8 for the mass schedule.

## 9. JR. HIGH FRIENDLY NIGHT

The next Jr. High Friendly Night is this Wednesday, December 5<sup>th</sup> from 6:30-8:30 pm in the Parish Life Center. The teens have once again put together an evening of fun and games, outdoor and indoor, including Frisbee, basketball, handball, soccer, and dodgeball and then some pizza and drinks. We will end with something a little special. Please plan on joining in on the fun! Bring a friend!

Sign up for online giving at



for your weekly offertory and other donations!

## Readings &amp; Mass Intentions

## LECTURAS Y INTENCIONES

## MSZE ŚW TYGODNIU

**Monday, December 3—St. Francis Xavier, Priest**  
✠ Is 2:1-5 / Mt 8:5-11

**Tuesday, December 4—Weekday**  
✠ Is 11:1-10 / Lk 10:21-24

**8:00 am** †Robert Koehler / †Russell Ryan /  
†Walter Kugach / †Charlotte Bellina /  
†Duane Wojciechowski / †Roman Chrzescjan

**Wednesday, December 5—Weekday**  
✠ Is 26:1-6 / Mt 7:21,24-27

**9:00 am** Frassati students, faculty & their families /  
†Walter Kugach / †Russell Ryan /  
†Charlotte Bellina / †Duane Wojciechowski /  
†Roman Chrzescjan

**Thursday, December 6—Weekday**  
✠ Is 26:1-6 / Mt 7:21,24-27

**9:00 am** †Walter Kugach / †Russell Ryan /  
†Charlotte Bellina / †Duane Wojciechowski /  
†Roman Chrzescjan

**First Friday, December 7—St. Ambrose, Bishop  
and Doctor of the Church**  
✠ Is 29:17-24 / Mt 9:27-31

**8:00 am** For Community Unity / †Charlotte Bellina  
†Duane Wojciechowski / †Roman Chrzescjan  
**2:00 pm** Frassati students, faculty & their families  
**7:00 pm** The People of Our Parish

**Saturday, December 8—The Immaculate  
Conception of the Blessed Virgin Mary**  
✠ Gn 3:9-15,20 / Eph 1:3-6,11-12 / Lk 1:26-38

**8:00 am** The Souls in Purgatory

**Second Sunday of Advent**  
✠ Bar 5:1-9 / Phil 1:4-6,8-11 / Lk 3:1-6

**5:00 pm** The Souls in Purgatory  
**6:30 pm** RCIA candidates, their sponsors, catechists & families  
**7:30 am** †Theresa Solimini  
**9:00 am** Cecilia Alldredge / †Duane Wojciechowski  
**11:00 am** †Mary Lis / For those in Law Enforcement  
**12:30 pm** The People in Our Parish / †Roman Chrzescjan

## CALENDARIO SEMANAL

## KALENDARZ TYGODNIOWY

**Sunday, December 2**

8:00 am AA Meeting (closed)—YH  
8:00 am Breakfast with Santa—PLC (8-12)  
8:30 am Advent Wreath Making—MR 1,2,3  
8:30 am RCIA—Art Room

**Monday, December 3**

6:30 am Journeymen Prayer Group—MR1  
6:00 pm LOTW Faith Sharing—Sp. Min. Ofc  
7:00 pm Spanish Prayer Group—CH  
7:00 pm Spanish Ministry: Rosary of Light PLC

**Tuesday, December 4**

8:30 am Confessions—CH  
6:00 pm Cub Scouts Pack 90—Café  
6:30 pm St. Vincent DePaul—MR1  
7:00 pm First Reconciliation—CH  
7:00 pm Evangelization Commission Mtg.—MR,3  
7:30 pm AA Meeting (closed)—YH  
7:30 pm FCA Athletic Board—Pollone Library

**Wednesday, December 5**

10:00 am FCA 3-5<sup>th</sup> Grade Confessions—CH  
4:45 pm SOR Classes—Classrooms  
6:30 pm Spanish Ministry—Sp. Min. Ofc  
6:30 pm Jr. High Friendly Night—PLC  
6:45 pm SOR Classes—Classrooms  
7:00 pm First Reconciliation—CH

**Thursday, December 6**

8:30 am Confessions—CH  
6:00 pm Weight Watchers—MR1,2  
6:00 pm Rosary Making—Sp. Min. Ofc  
7:00 pm Choir & Cantor Rehearsal—CH  
7:00 pm KoC Business Meeting—OC  
7:00 pm Evangelization—MR3

**First Friday, December 7**

8:30 am Adoration of the Blessed Sacrament—CH  
2:30 pm FCA Advent Prayer Service—Atrium  
6:00 pm Holy Rosary (trilingual)—CH  
6:00 pm Mandolin & Guitar Rehearsal—Spa. Min. Ofc  
6:30 pm Divine Mercy Chaplet—CH  
7:00 pm Mass of Anticipation-Holy Day of Obligation:  
Immaculate Conception  
7:00 pm Coro Hispano—Spa. Min. Ofc

**Saturday, December 8: Immaculate Conception**

8:00 am Holy Day of Obligation:  
Immaculate Conception  
9:00 am LOTW Small Group Faith Sharing—YH  
7:30 pm Guadalupe Banquet—PLC

## PRAYERS FOR THE SICK

### *OREMOS POR LOS ENFERMOS*

▪ Rev. Pawel Adamus ▪ Michael Badagliacco ▪ Emeterio Ballesteros ▪ Angela Bow ▪ Chris Bozarth ▪ Salustia L. Brito ▪ Charles Buntenbach ▪ Carol Calcitrai ▪ Lia Cappello ▪ Veronica Casas ▪ Peggy & Tony Chrusciel ▪ Constance Cotsiomitis ▪ Abby Dahlgren ▪ Patsy Daniels ▪ Valerie Davis ▪ Margaret Dehne ▪ Mary C. Dennehy ▪ Phyllis Finnegan ▪ Christine Flosi ▪ Bill & Vera Foley ▪ Helen Fritz ▪ Mia Geheren ▪ Rose Gilligan ▪ Janie Glaser ▪ Christian Henke ▪ Crystal Hoff ▪ Desiree Hoff ▪ Dorothy Hoff ▪ Glenna Holcomb ▪ Noe Issac ▪ Helen Jakubek ▪ Deb Kaluza ▪ John James Kapcia ▪ Kevin Kleine ▪ Carolyn Koepke ▪ Linda Korona ▪ Rita Krejcl ▪ Michael Krolczyk ▪ Karen Kurschardt ▪ Linda Larsen ▪ Donna Lesczynski ▪ Susan Liberio ▪ Maria Concepcion Lopez ▪ Dc. Jose Mancilla ▪ Ed McGinty ▪ Deann Meagher ▪ Francisco Medrano ▪ Michelle Meindle ▪ Lynn Napoli ▪ Bill Opsal ▪ Anita Pacheco ▪ Pablo Paniagua ▪ Georgia Pastirik ▪ Dc. Feliks Pezowicz ▪ Rae Poklenkowski ▪ Cathy Polnau ▪ Sharon Powderly ▪ Theresa Quail ▪ Dorothy Race ▪ Audrey Raclaw ▪ Mercedes Ramierz ▪ LaVerne Richards ▪ Jim, Sue & Ron Rosaves ▪ James Rubino Sr. ▪ Mary Ann Rubino ▪ Char Schafer ▪ Gary Scherer ▪ Ken Scherer ▪ Sandy Schraml ▪ Mary Lou Slove ▪ Lou Speciale ▪ Ed & Jan Stepek ▪ Diane Thelen ▪ Ita Torres ▪ Peter Tortorice ▪ Daisy Walters ▪ Paul Wazno ▪ Wayne Weller ▪ Alba Wolk ▪ Eileen Wood ▪ Tom Yacullo ▪ Dee Zimmermann & Family ▪ Rick Zimmermann ▪ All in Service to our Country and for all who are in detention centers.

## A PRAYER FOR HEALING

### *ORACION DE SANACION*

### *MODLITWA O UZDROWIENIE*

**Lord, You invite all who are burdened to come to you. Allow Your healing Hand to heal me. Touch my soul with Your compassion for others; touch my heart with Your courage and infinite Love for all; touch my mind with Your Wisdom, and may my mouth always proclaim Your praise. Teach me to reach out to You in all my needs, and help me to lead others to You by my example.**

**Most loving Heart of Jesus, bring me health in body and spirit that I may serve You with all my strength. Touch gently this life which you have created, now and forever. Amen.**



## FAITHFUL DEPARTED

### *OREMOS POR LOS DIFUNTOS*

### *MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI*

**“Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.”**

**Walter Kugach, Russell Ryan,  
Duane Wojciechowski, Charlotte Bellina,  
Carrie Alexander, Jim Dewberry**

**Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.**

**And Let Perpetual Light Shine Upon Them.**

**May their souls and the souls of the faithful departed, rest in peace.**

**AMEN**



*Please pray for those who have requested it.*



# JOIN US!



## Breakfast with Santa

**TODAY, December 2, 2018**

**8:00am — 12:00pm**

**At Transfiguration Parish  
Life Center**

## Transfiguration ADVENT WREATH Making



**TODAY, December 2, 2018**

**8:30 am to 12:30pm**

**Parish Office**

**COME JOIN US!**



### IMMACULATE CONCEPTION

Holy Day of Obligation Mass Schedule

#### MASS OF ANTICIPATION

Friday, December 7, 2018

7:00 pm — English

#### MASS OF THE DAY

Saturday, December 8, 2018

8:00 am — English

### Transfiguration Christmas Tree Lighting Ceremony



**Saturday, December 15, 2018  
at 4:30pm**

**COME JOIN US!**





## TRANSFIGURATION PARISH

and the Latino Ministry Commission  
cordially invite you to the celebrations in honor of our

### LADY OF GUADALUPE

#### **Holy Rosary of the Light**

Monday, December 3, 2018 at 7:00pm—Church

#### **Our Lady of Guadalupe's Ball and Banquet**

Saturday, December 8, 2018—PLC

Following the 6:30pm Spanish Mass

#### **Feast of OUR LADY OF GUADALUPE**

Wednesday, December 12, 2018

Mañanitas / Morning Prayer—5:30am

Holy Rosary—6:30pm

Mass of the Roses—7:00pm

# BABY SHOWER FOR BABY JESUS



Want To make a difference for a family  
living in crisis? Do it with diapers!

During our season of Advent we are  
collecting diapers to help local families in  
need.

The Baby Shower will benefit our Diaper  
Bank Partnership of Lake County.

PLEASE BRING ALL DONATIONS TO THE CHURCH OR TO OUR PARISH OFFICE.



## SCHOOL OF RELIGION CATECISMO

KATECHEZA

Fr. Justin being blessed by Fr. Juan Pablo



Transfiguration Staff at Vicariate Evangelization Day



Confirmation Retreat with Friar Johnpaul Cafiero



Rite of Enrollment



Presentation of the Creed



## Frassati Happenings

Thanks to all the volunteers who have helped to make all of our recent activities so special. We would not be able to put on such wonderful programs like the Book Fair, Breakfast with Santa, and the Craft Fair without the generous help of so many people who freely give their time. Thank you all so very much!!!

## Breakfast with Santa

Sunday, December 2  
8am -12pm  
Transfiguration Parish Life Center



## Santa Maria Craft Fair



Saturday, December 1  
10am-4pm  
Santa Maria del Popolo Parish Center

## Christmas Cash Raffle Tickets NOW on SALE

\$10/Ticket



Drawings will take place daily December 1st - 31st  
Purchase tickets at one of our school campuses by Friday, November 30th

Interested in Frassati Catholic Academy, contact us today. Ask us about Financial Assistance available for K-8th grade and our preschool options. Tour today!

Contact us at (847) 526-6311

[WWW.FRASSATICATHOLICACADEMY.ORG](http://WWW.FRASSATICATHOLICACADEMY.ORG)

# Ministries and Programs II

## MINISTERS OF CARE



### Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to extend a helping hand we can show God's love and we assure our interest in their welfare and spiritual life.

### Have a desire to help care for your neighbor?

Contact **Jim Fijalkiewicz: (847) 526-7101** or **Ellen Sherwin: (847) 254-4782** to see how you can help out.

### Hospital Schedule

Monday, December 3  
**Arlene Meyer & MA Fijalkiewicz**

Monday, December 10  
**Anne Munter & Dolores Brumm**



December 3 to December 10  
**Jennifer Monday**

December 10 to December 17  
**Mona Engelking**

### Respect Life

#### Spiritually Adopted Baby – Week 37

“Before I formed you in the womb I knew you... before you were born I consecrated you...”  
Jeremiah 1:4-10

Please pray that our baby, who is not yet born, will receive the gift of Life. As we follow our unborn baby to birth, this is what's going on in the womb during week 37.

“Um, it's getting a little crowded in here. I think it's about time I get out, don't you think? I am just getting chubbier every day, which means there is less and less room for me to move around. My fingernails and toenails have grown to the ends of my fingers and everything else here is about the same. My mommy seems to be spending a lot of time resting now. I think she's ready for my arrival, too. I wonder when the BIG DAY will arrive! Please pray for me.....”

**Jesus, Mary and Joseph, I love you very much. I beg you to spare the life of the unborn baby whom I have spiritually adopted who is in danger of abortion. Amen.**



For more info on Respect Life Ministry, call Mary Ann Fijalkiewicz, 847-526-7101



# 12 Holy Days Mass Schedules



## CHRISTMAS MASS SCHEDULE

**Monday, December 24, 2018**  
(Christmas Eve)

- ✘ 3:00pm — English
- ✘ 6:30pm — Español
- ✘ 10:00pm — English

**Tuesday, December 25, 2018**  
(Christmas Day)

- ✘ Pólnoc — po polsku
- ✘ 8:00am — English
- ✘ 10:00am — English
- ✘ Półudnie — po polsku

**Wednesday, December 26, 2018**  
(Day After Christmas)

- ✘ 8:00am — English
- ✘ 7:00pm — po polsku



**Venite,  
adoramus  
Dominum!**



## NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

**Monday, December 31, 2018**  
(New Year's Eve — Mary, Mother of God)

- ✘ 6:30pm — Español

**Tuesday, January 1, 2019**  
(New Year's Day — Mary, Mother of God)

- ✘ 9:00am — English
- ✘ Półudnie — po polsku

**Sancta Maria, Mater Dei,  
Ora pro nobis peccatoribus...**

## ADVENT CONFESSIONS

**"Prepare the way for the Lord, make straight paths  
for him."**

Mk 1:3

**TUESDAYS & THURSDAYS:**

8:30AM TO 9:00AM—English/Polish

**WEDNESDAYS & FRIDAYS:**

8:30AM TO 9:00AM—English/Polish

**SATURDAYS:**

4:00PM TO 4:45PM—English/Polish

**WEDNESDAY EVENINGS:**

6:30PM TO 8:00PM

English—Español—i po polsku

**NO CONFESSIONS on Wednesdays:  
December, 26, 2018 or January 2, 2019**

# Sacraments & Devotions 13



## BAPTISMS & WEDDINGS

For RESERVATION, Please call our office

Para Bautismos y Matrimonios llamar a las Oficinas

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura

(847) 526-2400

## RECONCILIATION

Sacramento de la Reconciliación  
Sakrament Pokuty i Pojednania

TUESDAY AND THURSDAY

8:30 to 9:00am

MIÉRCOLES—WEDNESDAY—ŚRODA

6:30pm to 7:30pm

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

## ANOINTING OF THE SICK

Unción de los Enfermos  
Namaszczenie Chorych

Viernes Primero—FIRST FRIDAY—Pierwszy Piątek

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

**Holy Rosary** ✕ **Divine Mercy Chaplet**

Every day after Morning Mass

**Santo Rosario**

Lunes a las 7:00pm — En la Iglesia

Hora Santa **HOLY HOUR** Święta Godzina

Miércoles —WEDNESDAYS— Środa

6:30PM to 8:30PM

**Devotion to the Sacred Heart of Jesus**

Viernes Primero —FIRST FRIDAY— Pierwszy Piątek

ADORATION: 8:30AM to 1:40PM • 3:00PM to 6:55PM

RECONCILIATION: 8:30 AM to 9:00 AM

HOLY ROSARY: 6:00 PM (TRILINGUAL)

ADORATION: 3:00 PM to 6:55 PM

DIVINE MERCY CHAPLET: 6:30 PM (TRILINGUAL)

BENEDICTION: 6:55 PM

EVENING MASS: 7:00 PM (ENGLISH)

**Adoración Nocturna**

Sábado 17 de NOVIEMBRE

ADORACION: (SAT) 8:30PM to (SUN) 5:30AM

MISA: 5:45AM

**Nabożeństwo Pierwszosobotnie  
Wynagradzające Niepokalanemu Sercu  
Najświętszej Maryi Panny**

W każdą Pierwszą Sobotę Miesiąca od godziny 9pm  
do północy w głównym kościele



**NEW LITURGY MINISTRY OPPORTUNITIES  
— TRANSFIGURATION PARISH**

Are you looking to get more involved in the Liturgy of our Parish Community?

Do you enjoy reading stories, chatting to people, working with children, praying in song or sharing your talents to lift up others spirit?

Are you passionate in building God's kingdom in our Parish Community?

**IF THIS SOUNDS LIKE YOU  
THE LITURGY COMMISSION  
OF TRANSFIGURATION NEEDS YOU!**

**—CALL THE OFFICE FOR MORE INFORMATION—**

Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET  
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry  
(847) 526-7383

ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



*Please Patronize*

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through  
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.  
Business Owners Interested In Advertising Please Call



*J.S. Paluch*  
**1-800-621-5197**



Catholic  
Parishioners

**Meet the Doctors**

**Dr. Sam  
Calabrese**

**Dr. John  
McNerney**



**847-550-0700**

545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
**www.sandypointdental.com**

# WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less  
than you'd spend elsewhere. They help you reach  
consumers at extremely affordable rates and offer  
options to advertise effectively and  
keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to  
support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin,  
please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the  
church bulletin and create strong connections with your target  
audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one  
church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in  
the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between  
businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically  
because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire  
week as reference.

*Advertise With Us!*



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

**Call us at 1-800-621-5197**

**Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)**





**Casten Body Shop**  
Full Collision Repair Facilities  
Lake Zurich - Wauconda  
847-526-7500

**JOHN HELMINSKI ROOFING, INC.**  
ROOFING - SIDING  
GUTTER - HAIL DAMAGE  
LICENSED & INSURED  
**847-702-7524**

**bailiú**  
salon & spa  
Mówimy po polsku  
224.813.0004  
45B S. Old Rand Rd.  
Lake Zurich, IL 60047  
Parishioner

**Catholic Cruises and Tours**  
Brian or Sally, coordinators  
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
860.399.1785  
CST 2117990-70  
[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)



Receive a  
**\$100 DISCOUNT**  
on top of our current advertised offer!  
We Offer Military Discounts!

**FALL SPECIAL**  
**\$1,000 OFF**  
ANY FULL KITCHEN REMODEL  
Valued at Over \$40,000. With this Church Bulletin coupon. Coupon must be presented during initial consultation. Vernon Hills location only. Not valid with any other offers. Contract must be signed by 11/30/18.  
**DreamMaker Bath & Kitchen**  
ENHANCING LIVES. IMPROVING HOMES.  
Visit: [DreamMakerNEChicagoLand.com](http://DreamMakerNEChicagoLand.com)  
Or Call: **847.327.0203**

**CALL NOW! (630) 824-3710**  
\*New Orders Only. Original coupon required. Call for details. Expires 12/31/18.

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

*The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes*

**Wauconda Door and Service**  
Garage Door Service & Sales  
Electric Opener Installations  
**847-526-5852**  
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

**Great Clips**  
563 W. Liberty St., Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)  
**10% OFF All Hair Products**  
Haircuts \$10.99 Adults  
\$8.99 Kids  
847-487-4177  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/2018  
Limit One Coupon Per Customer

**STATE FARM INSURANCE**  
**Cris Bimbi**  
815-344-6444  
Mowimy po polsku

**State Farm**  
Mieczyslaw Cierniewski  
Agent  
Home • Auto  
Life • Business  
**847-438-2822**  
532 W. IL Route 22, Suite 140  
Ja mowim po polsku

**catholicmatch® Illinois**  
  
**CatholicMatch.com/myIL**

**THE VILLAGE AT VICTORY LAKES**  
A Franciscan Community  
Prairie Homes  
Independent Apartments  
Assisted Living  
Skilled Nursing & Rehab  
**847-356-4666**  
Lindenhurst, IL  
[www.victorylakes.org/np](http://www.victorylakes.org/np)

**Ahlgrim**  
Est. 1892  
Family Funeral Services  
Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family  
Douglas R. Ahlgrim  
Owner & Director  
Lake Zurich  
415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
[www.ahlgrimffs.com](http://www.ahlgrimffs.com)

**JOHN'S COMPLETE AUTO SERVICE**  
FAMILY OWNED SINCE '78  
221 S. MAIN ST.  
DOWNTOWN WAUCONDA  
FREE LOANER CARS  
**847.526.7250**  
[JOHNSONMAIN.COM](http://JOHNSONMAIN.COM)

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers  
**Thank You**  
Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**FARMERS' FARMERS'**  
Kevin J. Kirwan, Agent  
Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation  
316 S. Main St.  
Wauconda  
**847-526-5020**  
[kkirwan@farmersagent.com](mailto:kkirwan@farmersagent.com)

**VICTOR MOTORSPORTS**  
[www.victorford.com](http://www.victorford.com)  
**Quick Lane** MON-FRI 7am to 6pm SATURDAY 8am to 4pm  
**847/526-6200**

**Saint Margaret Sunday Missal**  
An ideal companion for personal prayer.  
In Stock & Ready to Order Today.  
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95  
  
800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)

**Ron Richards Masonry & Tuckpointing**  
Ron Richards, Owner  
25825 W. Lake Street  
Wauconda, IL 60084  
**(815) 378-6068**  
[ronaldrichards12@comcast.net](mailto:ronaldrichards12@comcast.net)



From the WLP Vault comes the Bible Story of Christmas featuring 8 Classic Christmas Carols and a reading of the Gospel of Luke 2: 4-20 by Bing Crosby! Also available on vinyl.  
**800-566-6150**  
Photo Courtesy of Bing Crosby Enterprises  
Visit [WLPmusic.com](http://WLPmusic.com) to purchase your copy - CD \$10.00

## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: [parish@transfigurationwauconda.com](mailto:parish@transfigurationwauconda.com)

—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

—Isaura Morales, Receptionist Ext. 221

### OFFICE HOURS:

Monday and Thursday: 9:00am—8:00 pm

Tuesday, Wednesday and Friday: 9:00am—5:00pm

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: [rev.japi78@gmail.com](mailto:rev.japi78@gmail.com)

Rev. Pawel Adamus, Associate

—E-mail: [pawel84a@gmail.com](mailto:pawel84a@gmail.com)

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: [chrisobrientransfig@gmail.com](mailto:chrisobrientransfig@gmail.com)

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

Francisco Lazaro, Spanish Choir Director

—Phone (224) 678—1582

Adam Wozniak, Polish Organist

### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

### PARISH BULLETIN

Theresa Hart, Bulletin Editor—Ext. 223

—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

**FINANCE COUNCIL:** Camie Kwasigroch, Chair

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

**PASTORAL COUNCIL:** Ed Francis McGinty, Chair

—E-mail: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—E-mail: TBC

**LATINO MINISTRY COMMISSION:** Israel Santiago, Chair

—E-mail: TBC

**POLISH MINISTRY COMMISSION:** Adam Brak, Chair

—E-mail: TBC

**YOUTH MINISTRY:** Tom Healy, Coordinator

—E-mail: [healyt@hotmail.com](mailto:healyt@hotmail.com)

**ANNULMENT SUPPORT:** Mrs. Josette Pezowicz

—E-mail: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400

—Mary Gebelhoff, DRE Ext. 239

—Theresa Hart, RE Secretary Ext. 238

—Yuliana Perez, RE Secretary Ext. 238

—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 —Fax: (847) 526—4637

—Tammy Kleckner, Principal Ext. 500

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## Next week's mass ministers Dec. 8 & 9, 2018

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

| PRESIDER,<br>DEACON,<br>Host Ministers  | Cup Ministers  | Altar Servers   | Greeter, Lector,<br>Commentator<br>& Music Ministry                                 |
|---|--|---|---|
| <b>5:00 pm English Language Mass S A T U R D A Y</b>  |  |   |   |
| FR. TBD<br><u>Priscilla Padavic</u><br><u>Mary Morgan</u><br>Marilyn Downes                                   | <b>Ellen Sherwin</b><br>Lorrie Gaughan<br>Bill Barron<br>Janie Piccolo                                   | Keira Ackerson<br>Micaela Ackerson<br>Jack Glasnovich | G: Volunteer Needed<br>Volunteer Needed<br>L: John Mills                            |
| <b>6:30 pm Spanish Language Mass</b>  |  |   |   |
| FR. TBD<br><u>Reyna Galicia</u><br><u>Fabian Galicia</u><br>Jorge Mendez<br>Blancanet Mendez                  | Martha Vasquez<br>Maria Corona<br>Yuliana Perez  | Josue Avalos<br>Vanessa Ramirez<br>Marina Guevara     | L1: Israel Santiago<br>Ps: Israel Santiago<br>L2: Andres Ortiz<br>Petitions: Andres |
| <b>7:30 am English Language Mass S U N D A Y</b>  |  |   |   |
| FR. TBD<br><u>Yuliana Perez</u><br><u>Christine Rowe</u><br>David Jakubek                                     | <b>Christine Efflandt</b><br>Tina Jakubek<br>Dave Jakubek<br>Volunteer Needed                            | Eleanor Rebmann<br>Stanley Rebmann                    | G: Linda Murphy<br>Margie Scholla<br>L: Deb Lezon                                   |
| <b>9:00 am English Language Mass</b>  |  |   |   |
| FR. TBD<br><u>Volunteer Needed</u><br><u>Paula Watson</u><br>Karen Lazaro<br>Maria Weisbruch<br>Kahleen O'Day | <b>Mona Engelking</b><br>Vincent Lazaro<br>Lenore Speicale<br>Carolyn Cox<br>Bev McKeown<br>Jeanne Blair | Jonah Lazaro<br>Andrea Lazaro<br>Eddy Gonzalez        | G: Volunteer Needed<br>Volunteer Needed<br>L1: Tim Brunn<br>L2: Ken Michaels        |
| <b>11:00 am English Language Mass</b>   |  |   |   |
| FR. TBD<br><u>Mary Schwartz</u><br><u>Leif Ceniza</u><br>John Wallor  | <b>Volunteer Needed</b><br>Volunteer Needed<br>Beata Dempsey<br>Nancy Slupski                            | Noah Kovarik<br>Addie Dempsey<br>Isabella Sebastian   | G: Volunteer Needed<br>Volunteer Needed<br>L: Josette Pezowicz                      |
| <b>12:30 pm Polish Language Mass</b>  |  |   |   |
| FR. LEO<br>Anna Janicki<br>Piotr Wierzbicki   | DC. FELIKS<br>Teresa Dolecka<br>Krystyna Talaga  |   | C: Maria Czaja<br>L1: Katarzyna<br>Makowski<br>L2: Artur Drewno                     |

(NM) Denotes New Minister (may need assistance)

Name **Bold**—Denotes Captain

Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.